



## Protokoll der 113. Stadtteilratssitzung „Essener Straße“ vom 16.08.2018 im InPeLa Stadtteilgarten

„**Sommerrat**“ - Titel der August-Sitzung des Stadtteilrats. Die Teilnehmer treffen sich traditionell um 18.00 Uhr vor dem Stadtteilbüro und gehen gemeinsam durch das Quartier zum **Interkulturellen Permakulturgarten Langenhorn**, dem InPeLa-Stadtteilgarten.

Im Garten angekommen, genießen die Teilnehmer Führungen der Gartenmitglieder durch den wunderschön angelegten Garten und informieren sich über die Vielzahl der Nutz- und Zierpflanzen. Die Gruppe „Raus aus'm Haus“ stellt das Spiel „**Cornhole**“ vor, das von vielen Teilnehmern ausprobiert wird. Gegen 19.10 Uhr wird gebeten, für die Sitzung Platz zu nehmen.

### Tagesordnung

- **Genehmigung des Protokolls vom 13.06.2018**
- **Aktuelles aus dem Stadtteil**
- **LEiLA e.V.: Neues aus dem Stadtteilverein**
- **Antrag an den Verfügungsfonds**
- **Verschiedenes**

■■■■■■■■■■, **Leiterin des InPeLa-Stadtteilgartens** - begrüßt die **27 Anwesenden** und gibt das Wort weiter an ■■■■■■■■■■, der die Sitzung um 19.20 Uhr eröffnet.

1. Das **Protokoll** des Stadtteilrats der letzten Sitzung vom 13.06.2018 wird mit 2 kleinen Änderungen - vorgetragen von ■■■■■■■■■■ – mit einer Enthaltung und keiner Gegenstimme genehmigt.
2. ■■■■■■■■■■ begrüßt die ‚Neuen‘, die sich vorstellen:  
■■■■■■■■■ - **ella Kulturhaus**, hat im Mai diesen Jahres die Stelle: Öffentlichkeitsarbeit und Kursplanung des **ella** als Vertretung von ■■■■■■■■■■ übernommen. Sie freut sich sehr, frisch von der Uni, einen so interessanten Job übernommen zu haben.  
■■■■■■■■■ – **Pro Quartier** vertritt ■■■■■■■■■■, die zzt. in Elternzeit ist. Er wird wohl ca. 1 Jahr hier im Quartier bleiben.  
■■■■■■■■■ – **Bezirks-Seniorenbeirat** – ist durch Frau ■■■■■■■■■■ gekommen und möchte sich den Verein und den Garten ansehen.  
■■■■■■■■■ – **Diakonie Hamburg**, ist zuständig für das Integrationsprojekt der freien Wohlfahrtsverbände. Ziel ist es, dass Neuankömmlinge auch ankommen.

██████████: absolviert gerade ein Praktikum im Zentrum für Drittmittel, Auftragsmaßnahmen und Grundbildung an der Hamburger Volkshochschule. Sie sieht sich gerade das SelbstLernZentrum an und informiert sich über das Quartier.

██████████ ist seit Juni Mitglied im InPeLA Stadtteilgarten und möchte darüber hinaus auch aktiv bei LEiLA mitarbeiten. Voraussichtlich wird sie für die Position der Kassenwartin kandidieren. Sie arbeitet neben ihrem Studium als studentische Aushilfskraft bei der Lawaetz-Stiftung.

██████████ seit 2016 aktiv im InPeLA Stadtteilgarten und möchte darüber hinaus auch aktiv bei LEiLA als Mitglied des Vorstands mitarbeiten.

### 3. LEiLA e.V.: Neues aus dem Stadtteilverein

██████████ referiert über den Verein. **LEiLA – Leben in Langenhorn e.V.** ist das Dach für die Projekte:

- **Interkultureller Permakulturgarten Langenhorn.** Der Garten hat sich prächtig entwickelt und wird von Jahr zu Jahr immer vielfältiger und schöner.
- Die **Info-Stadtteilzeitung** hat sich fest etabliert. Sie informiert über die Veranstaltungen im Bereich Langenhorn Nord. Jede Ausgabe hat ein Leitthema.
- **„Raus aus’m Haus“** - die Senioren Bewegungsgruppe ist besonders erfolgreich. Dieses Projekt wurde in diesem Jahr vom Deutschen Olympischen Sportbund mit dem 2. Preis als ‚coolste Seniorensportgruppe‘ ausgezeichnet.
- Das **Lütt Café**, erfreut sich ständig wachsender Besucherzahlen
- Der **Stadtteilrat** tagt regelmäßig und lädt immer fachkundige Referenten ein.

Aus persönlichen und gesundheitlichen Gründen haben sich im vergangenen Herbst das Vorstandsmitglied ██████████ und die Kassenwartin ██████████ nicht zur Wiederwahl gestellt. Für die vakanten Positionen bewerben sich aktuell zwei Mitglieder aus der Gartengruppe. Sie werden sich bei der nächsten LEiLA Vereinssitzung zur Wahl stellen.

Langfristig würde ██████████, da sie nicht mehr sehr präsent im Quartier sein kann, sich freuen, wenn jemand Lust hätte, ihren Posten zu übernehmen.

### 4. Aktuelles aus dem Stadtteil

██████████ berichtet über das KOBÄ Programm in Langenhorn. Themen der KOBÄ Kurse sind: Ernährung, Bewegung und Gewaltprävention. Für dieses Jahr sind die Mittel von € 40.000,- erschöpft. Es konnten davon 48 Kurse finanziert werden. Es gibt bereits die Zusage des Bezirks und der Techniker Krankenkasse, dass das KOBÄ-Projekt 2019 fortgesetzt wird.

██████████ kündigt den diesjährigen **Weihnachtszauber** an. Das Team braucht dringend Unterstützung. Es wird gebeten, sich auf umlaufende Listen einzutragen und anzugeben womit derjenige die Veranstaltung unterstützen könnte.

██████████ informiert, dass das **SelbstLernZentrum** nun als Kurs ‚Improvements-theater‘ anbietet. Ferner weist ██████████ noch einmal auf den Begegnungskurs: ‚Hamburg kennenlernen und mehr‘ hin. Alteingesessene und Neu-Hamburger treffen sich einmal im Monat und planen gemeinsame Ausflüge.

██████████ erinnert an die Veranstaltung des **ella** Kulturhauses: das **„Buffet der Kulturen“ am 08.09.2018** auf dem Käkenhof.

██████████ informiert, dass die **Elternschule Langenhorn** am 08.09.2018 einen **Flohmarkt „rund um’s Kind“** im Bornbachstiege veranstaltet.

## 5. Anträge an den Verfügungsfonds zzt. € 4.140,-- verfügbar

### 5.1. Antrag LEiLA e.V. – Belüftung des Stadtteilbüro und LüttCafé - Ventilatoren

■■■■■■■■■■ bemängelt die schlechte Belüftung des Stadtteilbüros und Lütt Cafés. Zur Klimaverbesserung beider Räumlichkeiten beantragt LEiLA 6 Ventilatoren anzuschaffen: 4 für das Lütt Café und 2 für das Stadtteilbüro. Kostenpunkt: € 120,-- Es wurde darüber diskutiert und der Antrag abgeändert auf 4 Stück in besserer Qualität im Kostenrahmen von insgesamt € 200,--. Beim Kauf soll auch auf den Stromverbrauch der Geräte geachtet werden.  
Der geänderte Antrag wird einstimmig genehmigt.

### 5.2. ProQuartier in Kooperation mit dem SelbstLernZentrum – Kinderbetreuung und Material für den Bastelkurs

■■■■■■■■■■ stellt den kurzfristig eingegangenen Antrag von **ProQuartier** in Kooperation mit dem **SelbstLernZentrum** den **Mal- und Bastelkurs vor.**, Für die Kinderbetreuung der Kursteilnehmer und für Bastelmaterial werden € 290,-- benötigt.  
Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

### 5.3. Antrag LEiLA e.V. – Beleuchtung Arbeitsplätze Stadtteilbüro

Das Team des **LEiLA-Stadtteilbüro** stellt den kurzfristig gestellten Antrag vor: Die Beleuchtung der beiden Arbeitsplätze ist unzureichend. Es führt bei Dunkelheit zu Augenschmerzen. Da dies in den Sommermonaten nicht zum Tragen kommt, die dunkle Jahreszeit aber vor der Tür steht, entschied man, diesen Antrag kurzfristig einzureichen. Der Antrag beinhaltet 2 Schreibtischlampen ca. gesamt € 100,-- und einen Handstaubsauger ca. € 30,--. Insgesamt werden € 130,-- veranschlagt.  
■■■■■■■■■■ meint, man könne vielleicht auch auf einem anderen Wege zu den benötigten Dingen kommen. Sie könne eventuell eine gebrauchte Bürolampe spenden. Dies wird vom Team begrüßt.  
Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

## 6. ■■■■■■■■■■ – Sprecher des Jugendrats – berichtet, dass sie mit dem Ausbau des **Jugendkellers** im Foortkamp 42 – Räume des EvaMigra – ziemlich fertig sind. Geplant ist dort eine **Disco für Jugendliche** im Alter von 14 – 20 Jahren zu veranstalten.

Anschließend wird der offizielle Teil des Abends beendet und zum geselligen Teil übergegangen. Zu dem allseits gelobten Kartoffelsalat, zubereitet von ■■■■■■■■■■, gibt es Wiener Würstchen, weitere Salate, Leckereien und es wird eigens geerntetes Gemüse aus dem Garten angeboten. Gegen 21.00 Uhr endet der Sommerrat.

**Die nächste Stadtteiltratssitzung findet am Mittwoch,  
17. Oktober 2018 um 19.30 Uhr im e//a Kulturhaus statt.**

**Die nächste Mitgliederversammlung des Stadtteilvereins LEiLA e.V. ist am  
Mittwoch, 12. September 2018 um 19.00 Uhr im Stadtteilbüro.**